



CANTON D'ALFRED ET PLANTAGENET

PROCÈS-VERBAL

RÉUNION RÉGULIÈRE

le lundi 20 mars 2017, 19 h 00
SALLE COMMUNAUTAIRE DE PLANTAGENET

- Présences: Fernand Dicaire, Président
 René Beaulne, Conseiller
 Benoit Lamarche, Conseiller
 Chantal Galipeau, Conseillère
 Jeanne Doucet, Conseillère
 Jean-Claude Delorme, Conseiller
 Jean-Pierre Cadieux, Conseiller
- Personnel présent: Marc Daigneault, Directeur général – Greffier
 Mélissa Cadieux, Greffière adjointe

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

L'assemblée est appelée à l'ordre par le président à 19h00.

Résolution 2017-148

Proposée par: Jean-Pierre Cadieux

Appuyée par: Benoit Lamarche

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion régulière du Conseil soit déclarée ouverte.

Adoptée

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Résolution 2017-149

Proposée par: René Beaulne

Appuyée par: Chantal Galipeau

QU'IL SOIT RÉSOLU que l'ordre du jour soit adopté après avoir ajouté 21.6, Terrain municipal en surplus - Emprise de chemin non-ouvert située sur une partie du Lot 9, Concession 7 dans le Village de Curran.

Adoptée

3. DIVULGATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

3.1 René Beaulne - Procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration d'Hydro 2000 inc. du 15 novembre 2016.

Il est un ancien employé d'Hydro 2000 inc.

3.2 René Beaulne - Procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration d'Hydro 2000 inc. du 13 décembre 2016.

Il est un ancien employé d'Hydro 2000 inc.

3.3 René Beaulne - Procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration d'Hydro 2000 inc. du 17 janvier 2017.

Il est un ancien employé d'Hydro 2000 inc.

4. RAPPORT DU MAIRE

Il n'y a aucun rapport.

M. Beaulne annonce que l'assemblée générale annuelle de la Corporation du sentier récréatif de Prescott et Russell sera tenue à la salle communautaire de Plantagenet le 30 mars prochain.

5. RÉUNIONS PUBLIQUES

Il n'y a aucune réunion publique.

6. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

6.1 Adoption et signature du procès-verbal de la réunion régulière tenue le 6 mars 2017.

Résolution 2017-150

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: Jeanne Doucet

QU'IL SOIT RÉSOLU que le procès-verbal de la réunion régulière du 6 mars 2017 soit adopté, tel qu'amendé.

Adoptée

7. DÉLÉGATIONS

7.1 Société d'évaluation foncière des municipalités (SÉFM) - Mise à jour sur les évaluations foncières municipales pour 2017.

M. Scott Templeton et Mme Joyce Gravelle de la Société d'évaluation foncière des municipalités (SÉFM) présente une mise à jour sur les évaluations foncières de 2016.

8. RAPPORTS DU SERVICE D'URBANISME

Il n'y a aucun rapport.

9. RAPPORTS DU SERVICE DES FINANCES**9.1 Comptes payables en date du 31 décembre 2016 et 15 mars 2017.**

Résolution 2017-151

Proposée par: René Beaulne

Appuyée par: Jean-Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que les comptes payables en date du 31 décembre 2016 et 15 mars 2017 soient adoptés.

Adoptée

10. RAPPORTS DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**10.1 Rapport TP-01-2017 - Camion léger.**

Résolution 2017-152

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: Chantal Galipeau

QU'IL SOIT RÉSOLU que le contrat 2017-01 pour le camion léger soit accordé à Laplante Chevrolet Pontiac Buick GMC au montant de 32 299,63 \$ incluant la TVH.

Adoptée

10.2 Rapport TP-02-2017 - Balayage de rue.

Résolution 2017-153

Proposée par: René Beaulne

Appuyée par: Jean-Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que le contrat 2017-02 soit accordé à John Sweeping au montant de 84,00 \$/heure pour le balayage et 73,00 \$/heure pour le rinçage.

Adoptée

10.3 Rapport TP-03-2017 - Abat-poussière.

Résolution 2017-154

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: Jean-Claude Delorme

QU'IL SOIT RÉSOLU que le contrat 2017-03 pour l'épandage d'abat poussière soit accordé à Denchem Ltd au montant de 0,2345 \$/litre.

Adoptée

11. RAPPORTS DU SERVICE DE LA DIRECTION GÉNÉRALE

Il n'y a aucun rapport.

12. RAPPORTS DU SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES**12.1 Procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration des bibliothèques publiques du 10 janvier 2017.**

Résolution 2017-155

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: Jean-Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que le procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration des bibliothèques publiques du 10 janvier 2017 soit adopté.

Adoptée

12.2 Statistiques des bibliothèques pour les mois de janvier et février 2017.

Résolution 2017-156

Proposée par: Chantal Galipeau

Appuyée par: Jeanne Doucet

QU'IL SOIT RÉSOLU que les statistiques des bibliothèques pour les mois de janvier et février 2017 soient reçues.

Adoptée

13. RAPPORTS DU SERVICE DE LA RÉGLEMENTATION

Il n'y a aucun rapport.

14. RAPPORTS DU SERVICE DE LA CONSTRUCTION**14.1 Rapport C-03-2017 - Permis de construction émis en février 2017.**

Résolution 2017-157

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: Jean-Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Rapport C-03-2017 sur les permis de construction émis en février 2017 soit reçu.

Adoptée

15. RAPPORTS DU SERVICE DES LOISIRS

Il n'y a aucun rapport.

16. RAPPORTS DU SERVICE DES INCENDIES

Il n'y a aucun rapport.

17. RAPPORTS DU SERVICE DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ

Il n'y a aucun rapport.

18. RAPPORTS DES COMITÉS**18.1 Procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration d'Hydro 2000 inc. du 15 novembre 2016.**

René Beaulne a déclaré un conflit à ce point.

Il est un ancien employé d'Hydro 2000 inc.

Résolution 2017-158

Proposée par: Chantal Galipeau

Appuyée par: Benoit Lamarche

QU'IL SOIT RÉSOLU que le procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration d'Hydro 2000 inc. du 15 novembre 2016 soit adopté.

Adoptée

18.2 Procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration d'Hydro 2000 inc. du 13 décembre 2016.

René Beaulne a déclaré un conflit à ce point.

Il est un ancien employé d'Hydro 2000 inc.

Résolution 2017-159

Proposée par: Chantal Galipeau

Appuyée par: Jeanne Doucet

QU'IL SOIT RÉSOLU que le procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration d'Hydro 2000 inc. du 13 décembre 2016 soit adopté.

Adoptée

18.3 Procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration d'Hydro 2000 inc. du 17 janvier 2017.

René Beaulne a déclaré un conflit à ce point.

Il est un ancien employé d'Hydro 2000 inc.

Résolution 2017-160

Proposée par: Jean-Pierre Cadieux

Appuyée par: Jeanne Doucet

QU'IL SOIT RÉSOLU que le procès-verbal de la réunion du Conseil d'administration d'Hydro 2000 inc. du 17 janvier 2017 soit adopté.

Adoptée

19. RÈGLEMENTS

19.1 Règlement numéro 2017-20 pour autoriser le Directeur général - Greffier à conclure une entente avec «Automotive Materials Stewardship» pour la prestation de services pour des matériaux d'automobiles.

Résolution 2017-161

Proposée par: René Beaulne

Appuyée par: Benoit Lamarche

QU'IL SOIT RÉSOLU que le règlement numéro 2017-20 pour autoriser le Directeur général - Greffier à conclure une entente avec «Automotive Materials Stewardship» pour la prestation de services pour des matériaux d'automobiles soit adopté après ses trois lectures.

Adoptée

20. PÉRIODE DE QUESTIONS

M. John French aborde la question de la connexion internet dans les régions rurales. Présentement, il n'a pas accès à l'internet haute vitesse et il demande si le Canton planifie donner aux régions rurales un accès à l'internet haute vitesse. Le Maire répond que le gouvernement fédéral prévoit investir des grosses sommes d'argent pour donner aux régions rurales un accès à l'internet haute vitesse. Par conséquent, le Canton sera à la recherche de demandes de subventions dans les prochains mois.

21. MOTIONS

21.1 Dons - Budgets discrétionnaires.

Résolution 2017-162

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: René Beaulne

QU'IL SOIT RÉSOLU que les membres du Conseil contribuent les dons suivants de leur budget discrétionnaire respectif :

Fernand Dicaire

200 \$, Fondation des maladies du coeur

Jeanne Doucet

50 \$, Fondation des maladies du coeur

Adoptée

21.2 Logos pour le 20e anniversaire du Canton.

Les membres du Conseil sont très satisfaits avec le logo pour le 20e anniversaire du Canton puisqu'il demeure fidèle au logo original du Canton.

Résolution 2017-163

Proposée par: Jean-Claude Delorme

Appuyée par: Jean-Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet accepte le logo créé par M. Jean-Pierre Cadieux et M. Pierre Yves Boudeault pour le 20e anniversaire du Canton.

Adoptée

21.3 Canton de Zorra - Demande d'appui d'une résolution relativement à l'installation de défibrillateurs externes automatisés dans toutes les écoles de l'Ontario.

Résolution 2017-164

Proposée par: Jeanne Doucet

Appuyée par: Benoit Lamarche

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet appui la résolution du Canton de Zorra relativement à l'installation de défibrillateurs externes automatisés dans toutes les écoles de l'Ontario.

Adoptée

21.4 Chevaliers de Colomb d'Alfred - Demande de commandite pour la soirée gastronomique «La fonte des neiges».

Résolution 2017-165

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: Jean-Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet reçoive la demande de commandite des Chevaliers de Colomb d'Alfred pour la soirée gastronomique « La fonte des neiges ».

Adoptée

Il y a certains membres du Conseil qui vont personnellement assister à la soirée gastronomique.

21.5 Appui du Conseil sur la proposition de réaménagement du Collège d'Alfred.

Résolution 2017-166

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: René Beaulne

ATTENDU QUE l'Université de Guelph a annoncé la fermeture du campus d'Alfred en mars 2014 et que celle-ci représente une perte potentielle de 7,3 millions de dollars de la production économique de la région de Prescott et Russell ainsi qu'une perte potentielle de près de 50 emplois à temps plein;

ET ATTENDU QUE la Société de développement communautaire de Prescott-Russell (SDCPR) a préparé une proposition pour le réaménagement du site du Collège d'Alfred, y compris un centre communautaire et un Centre d'innovation et de transformation en agriculture (CITA), et poursuit des discussions avec la Province de l'Ontario pour le transfert des actifs vers la propriété et la gestion de la communauté, ainsi qu'avec le gouvernement du Canada pour un soutien financier;

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet donne son appui à la proposition du projet de réaménagement du Collège d'Alfred qui pourrait avoir des retombées bénéfiques pour le Canton si le projet va de l'avant.

QU'IL SOIT ÉGALEMENT RÉSOLU que cette résolution soit envoyée aux municipalité des Comtés unis de Prescott et Russell et à l'Association française des municipalités de l'Ontario pour leur examen et appui.

Adoptée

21.6 Terrain municipal en surplus - Emprise de chemin non-ouvert située sur une partie du Lot 9, Concession 7 dans le Village de Curran.

M. Daigneault mentionne qu'il y a deux propriétaires adjacents qui sont intéressés d'acquérir l'emprise de chemin.

Résolution 2017-167

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: René Beaulne

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet déclare l'emprise de chemin non-ouvert connue sous le nom de « rue Green », décrite comme étant une Partie du Lot 9, Concession 7, située en bordure de la rue Mill dans le Village de Curran, surplus aux besoins de la municipalité et autorise le Directeur général - Greffier à entamer les procédures pour la vente de la propriété en vertu des règlements du Canton.

Adoptée

22. CORRESPONDANCE

Résolution 2017-168

Proposée par: Chantal Galipeau

Appuyée par: Jean-Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que la correspondance inscrite aux points 22.1 à 22.13 soit reçue et classée.

Adoptée

23. HUIS CLOS

Résolution 2017-169

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: Jeanne Doucet

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette portion de la réunion soit tenue à huis clos afin de considérer des renseignements privés concernant des personnes qui peuvent être identifiées; les relations de travail ou les négociations avec les employés; et les litiges actuels ou éventuels ayant une incidence sur la municipalité ou le conseil local en vertu des articles 239(2)(b)(d)(e) de la Loi de 2001 sur les municipalités.

Adoptée

Résolution 2017-170

Proposée par: Benoit Lamarche

Appuyée par: Chantal Galipeau

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion soit rouverte au public.

Adoptée

24. RÈGLEMENT DE CONFIRMATION DES PROCÉDURES DU CONSEIL

24.1 Règlement numéro 2017-19 confirmant les procédures du Conseil.

Résolution 2017-171

Proposée par: Chantal Galipeau

Appuyée par: Jeanne Doucet

QU'IL SOIT RÉSOLU que le règlement numéro 2017-19, un règlement pour confirmer les procédures du Conseil lors de sa réunion du 20 mars 2017, soit adopté après ses trois lectures.

Adoptée

25. **CLÔTURE**

Résolution 2017-172

Proposée par: Chantal Galipeau

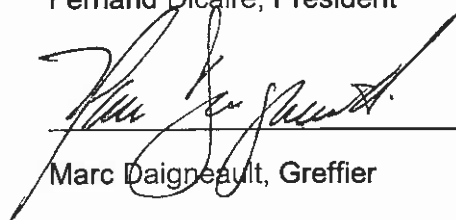
Appuyée par: Jean-Claude Delorme

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion soit levée à 21h27.

Adoptée



Fernand Dicaire, Président



Marc Daigneault, Greffier